

Epson Stylus® NX200 Series



Guide rapide

*Copie, impression et numérisation de base
Entretien de l'appareil multifonction
Résolution des problèmes*

Tables des matières

Chargement du papier	5
Utilisation de papiers spéciaux	7
Copie d'un document ou d'une photo	9
Placement de l'original sur la vitre d'exposition	9
Copie d'un document	10
Copie d'une photo	11
Copie de documents sous forme de brouillon	12
Impression depuis une carte mémoire ou un appareil photo	13
Impression depuis une carte mémoire	13
Impression depuis un appareil photo numérique	20
Impression depuis un ordinateur	21
Impression sous Windows	21
Impression sous Macintosh	23
Numérisation d'une photo ou d'un document	29
Numérisation de base	29
Restauration et modification de photos	31
Entretien de l'appareil	32
Vérification des buses de la tête d'impression	32
Nettoyage de la tête d'impression	33
Vérification des niveaux d'encre	34
Remplacement des cartouches d'encre	35

Résolution des problèmes	39
Pour obtenir des mises à jour des logiciels	39
Indicateurs d'erreur	40
Problèmes et solutions	42
Comment obtenir de l'aide	44
Avis	45

Introduction

Après avoir configuré votre appareil multifonction Epson Stylus® NX200 Series selon les directives de l'affiche *Point de départ*, consultez le présent guide pour savoir comment :

- Charger du papier
- Effectuer une copie d'un document ou d'une photo
- Imprimer à partir d'une carte mémoire ou d'un appareil photo numérique
- Imprimer à partir de votre ordinateur (étapes de base)
- Numériser un document ou une photo et restaurer ou corriger la couleur, au besoin
- Effectuer l'entretien courant de l'appareil
- Résoudre des problèmes simples

Ce guide vous explique comment effectuer la plupart de ces tâches sans même allumer votre ordinateur! Évidemment, vous pouvez en faire beaucoup plus lorsque vous raccordez l'appareil NX200 Series à votre ordinateur Windows® ou Macintosh®. Pour des instructions supplémentaires, consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique en double-cliquant sur son icône sur le bureau de l'ordinateur.

Veuillez suivre les consignes ci-après pendant la lecture du guide de l'appareil :

Avertissement :

Les avertissements doivent être observés à la lettre pour éviter les blessures corporelles.

Mise en garde :

Les mises en garde doivent être observées afin d'éviter d'endommager votre équipement.

Remarque :

Les remarques contiennent des informations importantes au sujet de votre appareil NX200 Series.

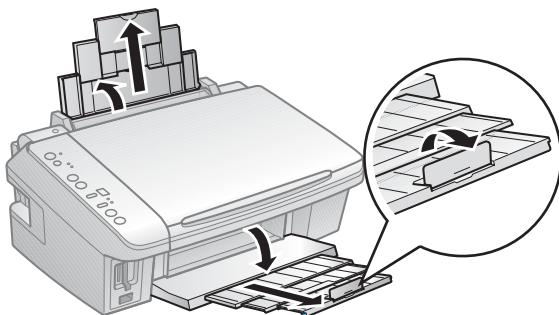
Astuce :

Les conseils offrent des astuces pour optimiser les tâches de copie, de numérisation et d'impression.

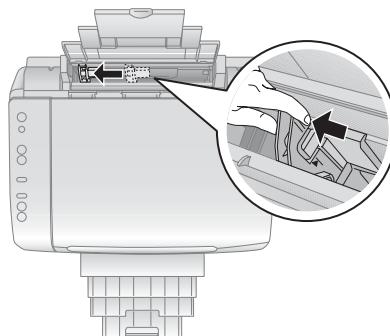
Chargement du papier

Vous pouvez imprimer des documents et des photos sur une foule de types et formats de papier différents. Pour les détails, voyez la page 7.

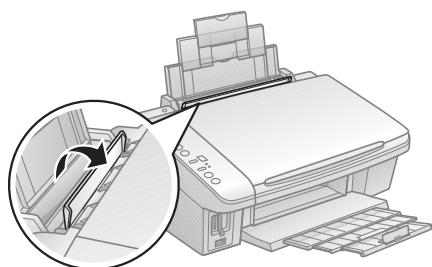
- Ouvrez le support à papier et tirez ses rallonges. Ensuite, ouvrez le plateau de sortie, tirez ses rallonges et levez le butoir.



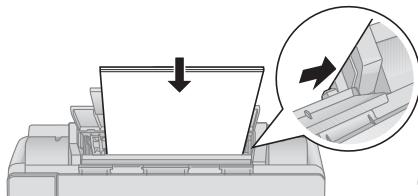
- Pincez le guide-papier et faites-le glisser vers la gauche.



Astuce : Si le volet protecteur de l'alimenteur vous gêne lorsque vous tentez de charger le papier, basculez-le vers l'avant.



3. Insérez le papier, face d'impression ou brillante vers le haut, contre le bord droit de l'alimenteur et derrière la languette. (Chargez le papier à en-tête ou préimprimé bord supérieur en premier.)

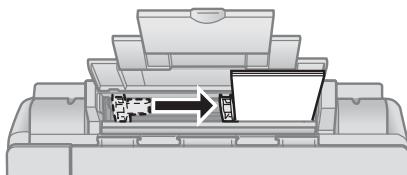


Chargez toujours le papier avec le petit côté en premier, même pour l'impression paysage.

Vous pouvez charger un maximum de 120 feuilles de papier ordinaire, 80 feuilles de papier mat ou 20 feuilles de papier photo. Chargez les autres papiers spéciaux une feuille à la fois.

Remarque : Le type de papier sélectionné a une incidence sur la qualité des tirages. Si vous faites une copie ou imprimez un brouillon, le papier ordinaire convient parfaitement. Toutefois, pour obtenir les meilleurs résultats, utilisez l'un des papiers spéciaux pour imprimante à jet d'encre Epson conçus pour votre appareil. Par exemple, vous obtiendrez de magnifiques tirages sur du Papier photo haute qualité – Glacé Epson (voyez la page 7 pour de plus amples renseignements).

4. Faites glisser le guide-papier contre le papier, sans trop serrer.



Remarque : Pour des instructions sur le chargement d'enveloppes, consultez le *Guide de l'utilisateur électronique*.

Utilisation de papiers spéciaux

Epson offre un vaste choix de papiers de haute qualité vous permettant ainsi de maximiser l'impact de vos photos, présentations et projets créatifs.

Vous pouvez vous procurer des cartouches d'encre et du papier Epson® d'origine auprès de Epson Supplies Central^{MS} à l'adresse www.epson.ca. Vous pouvez également acheter des fournitures chez un revendeur autorisé de produits Epson. Composez le 800-463-7766 pour obtenir les coordonnées du revendeur le plus proche.

Type de support	Dimensions	Nº du produit	Nbre de feuilles
Papier photo ultra haute qualité - Glacé Epson	4 × 6 po (101 × 152 mm), sans marges	S041934 S042181 S042174	50 60 100
	5 × 7 po (127 × 178 mm), sans marges	S041945	20
	Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)	S041935 S042182 S042175	20 25 50
Papier photo haute qualité - Glacé Epson	4 × 6 po (101 × 152 mm), sans marges	S041808 S041727	40 100
	5 × 7 po (127 × 178 mm), sans marges	S041464	20
	8 × 10 po (203 × 254 mm), sans marges	S041465	20
	Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)	S041286 S041667 S042183	20 50 25
Papier photo haute qualité Semi-glacé Epson	4 × 6 po (101 × 152 mm), sans marges	S041982	40
	Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)	S041331	20

Type de support	Dimensions	Nº du produit	Nbre de feuilles
Papier photo – Glacé Epson	4 × 6 po (101 × 152 mm), sans marges	S041809 S042038	50 100
	Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)	S041141 S041649 S041271	20 50 100
Papier blanc brillant Epson	Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)	S041586	500
Papier pour présentation haute qualité - Mat Epson	8 × 10 po (203 × 254 mm), sans marges	S041467	50
	Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)	S041257 S042180	50 100
Papier pour présentation haute qualité Epson recto-verso	Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)	S041568	50
Papier pour présentation – Mat Epson	Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)	S041062	100
	Légal (8,5 × 14 po; 216 × 356 mm)	S041067	100
Feuilles autocollantes de qualité photo Epson	A4 (8,3 × 11,7 po; 211 × 297 mm)	S041106	10
Papier décalque au fer chaud transférable à froid Epson	Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)	S041153	10

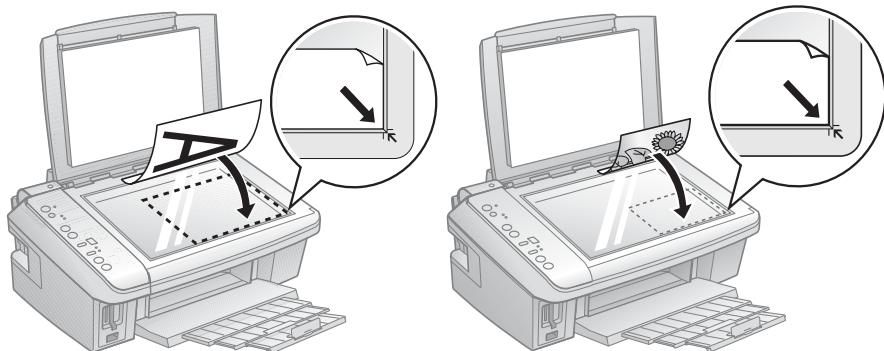
8 Chargement du papier

Copie d'un document ou d'une photo

Suivez les instructions de la section suivante pour placer correctement les originaux sur la vitre d'exposition et pour faire des copies en couleur ou en noir et blanc.

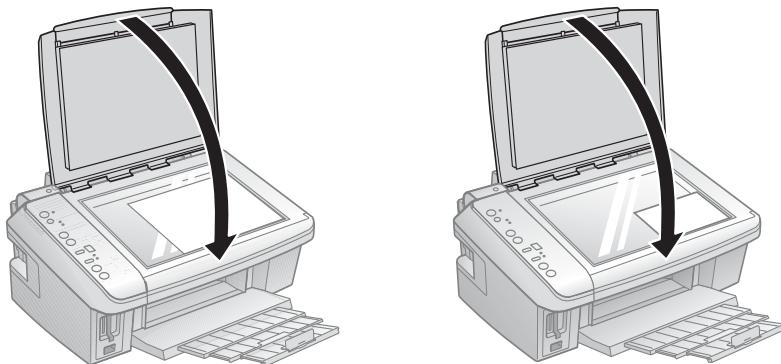
Placement de l'original sur la vitre d'exposition

1. Ouvrez le capot et placez votre original face vers le bas sur la vitre d'exposition, bord supérieur dans le coin avant droit.



Éloignez légèrement la photo ou le document des bords.

2. Fermez le capot délicatement afin de ne pas déplacer l'original.



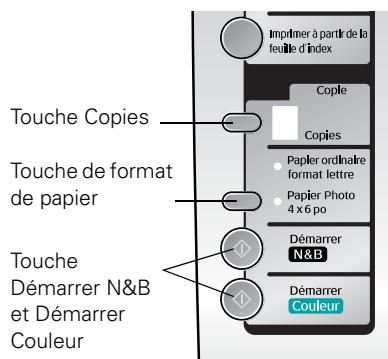
Copie d'un document

Vous pouvez copier sur du papier ordinaire format lettre ou A4 ou du papier spécial Epson tel que vous le feriez avec une photocopieuse.

1. Chargez du papier ordinaire format lettre ou A4 ou du papier spécial Epson.
2. Appuyez sur la touche de format de papier, au besoin, pour sélectionner Papier ordinaire de format lettre.
3. Placez votre document original sur la vitre d'exposition.
4. Appuyez sur la touche Copies pour sélectionner un nombre de copies entre 1 et 9. Le nombre de copies s'affiche dans la fenêtre Copies.

Pour effectuer entre 10 et 100 copies, appuyez sur la touche Copies jusqu'à ce que **■■■** s'affiche dans la fenêtre Copies. Ne chargez que le nombre de feuilles correspondant au nombre de copies à effectuer. Par exemple, pour effectuer 12 copies, chargez 12 feuilles de papier.

(N'oubliez pas de changer le réglage à 1 quand vous aurez terminé.)



- Appuyez sur la touche \diamond Démarrer N&B (pour les documents noir et blanc) ou \diamond Démarrer Couleur (pour les documents couleur) pour lancer la copie.

Pour annuler la copie, appuyez sur la touche \ominus Arrêt.

Remarque : Il se peut que la taille des copies ne soit pas identique à celle du document original.

Copie d'une photo

Vous pouvez copier des photos sur du papier photo Epson de 4×6 po (divers types disponibles) pour obtenir instantanément des tirages sans bordure.

- Chargez jusqu'à 20 feuilles de papier photo Epson 4×6 po.
- Appuyez sur la touche de format de papier, au besoin, pour sélectionner Papier Photo 4×6 po.
- Placez votre photo originale sur la vitre d'exposition.
- Appuyez sur la touche Copies pour sélectionner un nombre de copies entre 1 et 9. Le nombre de copies s'affiche dans la fenêtre Copies.

Pour effectuer entre 10 et 100 copies, appuyez sur la touche Copies jusqu'à ce que \equiv s'affiche dans la fenêtre Copies.

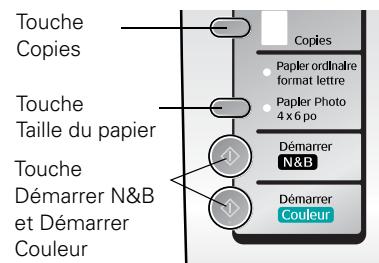
Ne chargez que le nombre de feuilles correspondant au nombre de copies à effectuer. Par exemple, pour effectuer 12 copies, chargez 12 feuilles de papier. (N'oubliez pas de changer le réglage à 1 quand vous aurez terminé.)

- Appuyez sur la touche \diamond Démarrer N&B (pour les photos noir et blanc) ou \diamond Démarrer Couleur (pour les photos couleur) pour lancer la copie. L'appareil NX200 Series redimensionne automatiquement votre photo pour qu'elle tienne sur le papier de 4×6 po chargé.

Remarque : Pour créer des photos sans marges, appuyez et maintenez enfoncé la touche \diamond Démarrer Couleur ou \diamond Démarrer N&B pendant 5 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez que le scanner numérise votre photo.

Pour annuler la copie, appuyez sur la touche \ominus Arrêt.

Remarque : Il se peut que la taille des copies ne soit pas identique à celle de la photo originale.



Copie de documents sous forme de brouillon

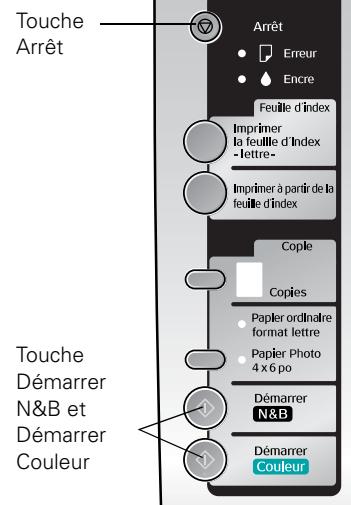
Vous pouvez faire rapidement des copies brouillon sur du papier ordinaire ou Papier blanc brillant Epson. Les copies brouillon sont d'une qualité inférieure, mais elles sont imprimées plus rapidement.

1. Chargez du papier ordinaire ou Papier blanc brillant Epson format lettre ou A4.
2. Appuyez sur la touche de format de papier, au besoin, pour sélectionner du Papier ordinaire de format lettre.
3. Placez votre document original sur la vitre d'exposition.
4. Appuyez sur la touche **Copies** pour sélectionner un nombre de copies entre 1 et 9. Le nombre de copies s'affiche dans la fenêtre Copies.

Pour effectuer entre 10 et 100 copies, appuyez sur la touche **Copies** jusqu'à ce que **☰** s'affiche dans la fenêtre Copies. Ne chargez que le nombre de feuilles correspondant au nombre de copies à effectuer. Par exemple, pour effectuer 12 copies, chargez 12 feuilles de papier. (N'oubliez pas de changer le réglage à 1 quand vous aurez terminé.)

5. Enfoncez la touche **@stop Arrêt** en même temps que vous appuyez sur la touche **▷ Démarrer N&B** (pour les documents noir et blanc) ou **▷ Démarrer Couleur** (pour les documents couleur) pour lancer la copie. Pour annuler la copie, appuyez sur la touche **@stop Arrêt**.

Remarque : Il se peut que la taille des copies ne soit pas identique à celle des originaux.



Impression depuis une carte mémoire ou un appareil photo

L'appareil Epson Stylus NX200 Series multifonction vous permet d'imprimer des photos depuis :

- La carte mémoire de votre appareil photo numérique (voir ci-dessous)
- L'appareil photo lui-même (voyez la page 20)

Impression depuis une carte mémoire

L'appareil NX200 Series vous permet d'imprimer des photos couleur directement à partir de la carte mémoire de votre appareil photo numérique; il suffit de l'insérer dans l'un des logements de carte mémoire et de lancer l'impression.

Si votre appareil photo numérique supporte le format DPOF™ (Digital Print Order Format [Format d'ordre d'impression numérique]), vous pouvez présélectionner les photos que vous voulez imprimer alors que la carte est encore dans l'appareil photo numérique. Vous pouvez ensuite insérer la carte dans l'appareil et les imprimer.

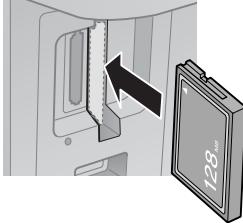
Voyez les sections suivantes :

- « Cartes mémoire et formats d'image compatibles » à la page 14
- « Insertion d'une carte » à la page 15
- « Impression de photos depuis une feuille d'index » à la page 16
- « Impression de photos présélectionnées sur l'appareil photo (DPOF) » à la page 19

Consultez le *Guide de l'utilisateur* pour des directives sur le transfert de fichiers de carte mémoire entre votre appareil et un ordinateur ou autre dispositif.

Cartes mémoire et formats d'image compatibles

Vous pouvez utiliser les types de carte suivants dans l'appareil NX200 Series :

Logement gauche	Logement droit
 SD ^{MC} SDHC ^{MC} miniSD ^{MC*} miniSDHC [*] microSD [*] microSDHC [*] MultiMediaCard ^{MC} Memory Stick ^{MC} Memory Stick Duo ^{MC*} Memory Stick PRO ^{MC} Memory Stick PRO Duo ^{MC*} Memory Stick Micro [*] MagicGate ^{MC} Memory Stick MagicGate Memory Stick Duo ^{MC*} xD-Picture Card ^{MC} xD-Picture Card Type H xD-Picture Card Type M * Adaptateur requis	 CompactFlash® Type I/II Microdrive ^{MC}

L'appareil prend en charge les fichiers d'image qui répondent à ces exigences :

Format de support	Conforme à la norme DCF version 1.0 ou 2.0*
Format de fichier	JPEG Prend en charge Exif version 2.21
Taille de l'image	80 × 80 pixels à 9200 × 9200 pixels
Nombre de fichiers	Jusqu'à 999

* DCF correspond à la norme « Design rule for Camera File system » (règle de conception des systèmes de fichiers d'appareil photo).

Remarque : Vous pouvez seulement imprimer en couleur lorsque vous imprimez directement depuis une carte mémoire, il n'est pas possible d'imprimer en noir et blanc.

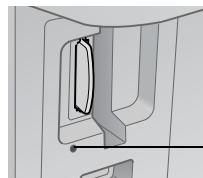
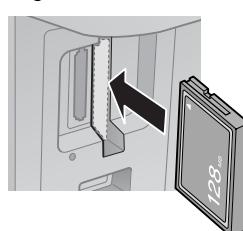
Insertion d'une carte

- Assurez-vous que l'appareil NX200 Series est sous tension.
- Insérez une seule carte à la fois (vous ne pourrez pas l'enfoncer complètement). Insérez une seule carte à la fois.

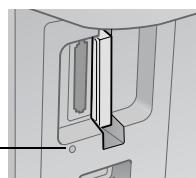
Logement gauche



Logement droit



Témoin
d'accès à la
carte mémoire



Le témoin d'accès à la carte mémoire clignote puis reste allumé. Vous pouvez maintenant :

- Imprimer une feuille d'index pour sélectionner les photos à imprimer (voyez la page 16)
- Imprimer les photos présélectionnées sur l'appareil photo à l'aide de la fonction DPOF (voyez la page 19)

Avant de retirer la carte, assurez-vous que le témoin d'accès à la carte mémoire ne clignote pas, puis tirez-la tout droit pour la sortir du logement.

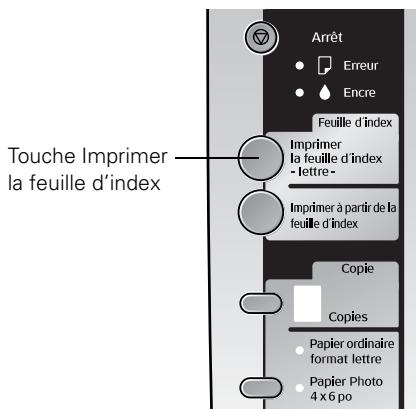
Mise en garde : Ne retirez pas la carte mémoire et n'éteignez pas l'appareil NX200 Series pendant que le témoin d'accès à la carte mémoire clignote, au risque de perdre les données sur la carte.

Impression de photos depuis une feuille d'index

Vous pouvez imprimer une feuille d'index sur laquelle figurent des versions miniatures de toutes les photos stockées sur votre carte mémoire. Vous pouvez ensuite sélectionner les photos à imprimer en les marquant sur la feuille d'index et en numérisant la feuille. L'appareil NX200 Series les imprimera automatiquement.

Impression d'une feuille d'index

1. Chargez plusieurs feuilles de papier ordinaire de format lettre ou A4 (voyez la page 5).
2. Insérez une carte mémoire dans l'un des logements (voyez la page 15).
3. Appuyez sur la touche **Imprimer la feuille d'index** pour imprimer la feuille d'index.



Les photos les plus récentes sont imprimées sur la première feuille d'index (maximum de 30 photos par page).

Remarque : Pour annuler l'impression, appuyez sur la touche **Arrêt**.

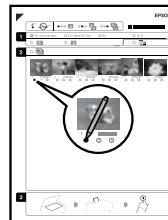
Vous pouvez maintenant sélectionner vos photos sur la feuille d'index, numériser la feuille et imprimer vos photos. Voyez la section suivante pour les directives.

Impression de photos depuis une feuille d'index

1. Utilisez un stylo ou un crayon foncé pour remplir les cercles sur la feuille d'index.

Correct : ●

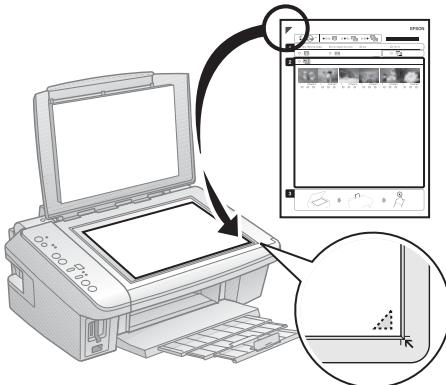
Incorrect : ○ ⊗ ■



- Sélectionnez le type et le format de papier que vous désirez utiliser.
- Sélectionnez une disposition Borderless (Sans marges) ou With Border (Marges).
- Si vous souhaitez imprimer sur chaque photo la date à laquelle elle a été prise, remplissez le cercle de Print date on photos (Imprimer la date sur photo).
- Remplissez un cercle sous chaque photo à imprimer. Les chiffres indiquent le nombre de copies à imprimer de chaque photo.
- Si vous souhaitez imprimer une copie de toutes les photos sur la feuille d'index, remplissez le cercle All (Toutes les photos).

2. Soulevez le capot.

3. Placez la feuille d'index face vers le bas sur la vitre d'exposition, dans le coin inférieur droit, de sorte que le bord supérieur de la feuille soit aligné sur le bord droit de la vitre d'exposition.



4. Rabattez le capot.
5. Chargez le type de papier sur lequel vous souhaitez imprimer vos photos, soit du papier ordinaire, soit du papier photo.
6. Assurez-vous que la carte mémoire se trouve toujours dans l'appareil.
7. Appuyez sur **Imprimer à partir de la feuille d'index** pour lancer la numérisation et l'impression. Attendez que l'impression prenne fin avant d'imprimer à partir d'autres feuilles d'index, le cas échéant.

Remarque : Pour annuler l'impression, appuyez sur la touche **Arrêt**.

Une fois l'impression terminée, vous pouvez retirer votre carte mémoire.

Impression de photos présélectionnées sur l'appareil photo (DPOF)

Si votre appareil photo prend en charge la fonction DPOF (Digital Print Order Format [format d'ordre d'impression numérique]), vous pouvez sélectionner les photos à imprimer pendant que la carte mémoire se trouve dans l'appareil photo. Vous pouvez ensuite insérer la carte dans l'appareil et les imprimer rapidement.

Remarque : Consultez le manuel de l'appareil photo pour des instructions sur la sélection de photos au moyen de la fonction DPOF.

1. Insérez dans l'un des logements une carte mémoire sur laquelle sont stockées des photos sélectionnées avec la fonction DPOF. Voulez voyez  (la lettre d) dans le fenêtre Copies.
2. Chargez le type de papier sur lequel vous souhaitez imprimer vos photos, soit du papier ordinaire, soit du papier photo.
3. Appuyez sur la touche de format de papier pour sélectionner la taille et le type de papier chargé.

Si vous sélectionnez Papier ordinaire de format lettre, les photos sont imprimées avec une bordure blanche.

Si vous sélectionnez Papier photo 4 × 6 po, les photos sont imprimées bord à bord (sans bordure).

4. Appuyez sur la touche  Démarrer Couleur pour imprimer vos photos.

Remarque : Pour annuler l'impression, appuyez sur la touche  Arrêt.

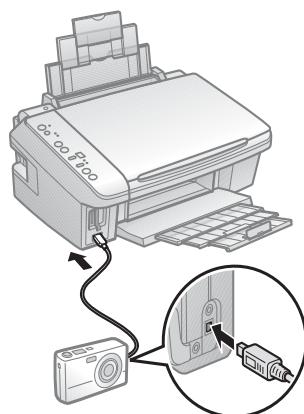
Impression depuis un appareil photo numérique

Si votre appareil photo numérique est compatible PictBridge^{MC} ou USB DIRECT-PRINT, vous pouvez le brancher directement à l'appareil NX200 Series pour y imprimer vos photos. Consultez le manuel de l'appareil photo pour savoir s'il est compatible. Vos photos doivent être enregistrées en format JPEG et avoir entre 80 × 80 pixels et 9200 × 9200 pixels.

Remarque : Epson ne peut garantir la compatibilité d'aucun appareil photo. Il est possible que certaines combinaisons de type et de format de papier et de disposition ne soient pas prises en charge, selon l'appareil photo et les réglages de l'appareil NX200 Series.

1. Avant de raccorder l'appareil photo, assurez-vous que votre appareil NX200 Series est sous tension, mais non en cours d'impression.
2. Retirez toute carte mémoire de son logement.
3. Connectez le câble USB accompagnant l'appareil photo au port USB situé à l'avant de l'appareil NX200 Series.
4. Chargez le papier sur lequel vous souhaitez imprimer vos photos (voyez la page 5).
5. Appuyez sur la touche de format de papier pour sélectionner la taille et le type de papier chargé.
Si vous sélectionnez **Papier ordinaire de format lettre**, les photos sont imprimées avec une bordure blanche.
Si vous sélectionnez **Papier photo 4 × 6 po**, les photos sont imprimées bord à bord (sans bordure).
6. Mettez l'appareil photo sous tension.
7. Suivez les instructions accompagnant votre appareil photo pour sélectionner les photos et paramètres, et lancer l'impression.

Une fois l'impression terminée, éteignez l'appareil photo et débranchez-le du port USB de l'appareil NX200 Series.



Impression depuis un ordinateur

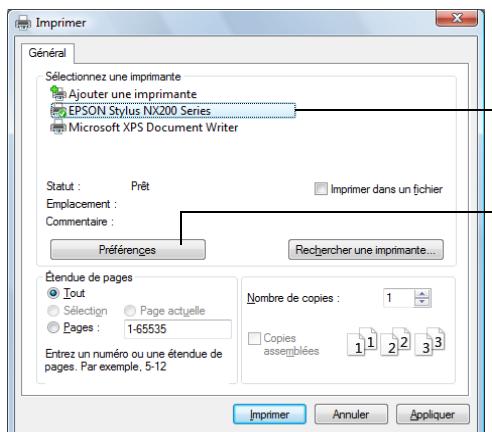
Ce chapitre décrit les étapes de base pour l'impression d'une photo ou d'un document stocké sur votre ordinateur Windows ou Macintosh. Pour des instructions détaillées sur l'impression, consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique.

Avant de commencer, assurez-vous que l'appareil est bien raccordé à l'ordinateur et que les logiciels ont été installés selon les directives de l'affiche *Point de départ*.

Astuce : Visitez régulièrement le site Web de soutien technique d'Epson pour voir s'il existe des mises à jour gratuites du logiciel de l'appareil NX200 Series (voyez la page 39 pour les directives).

Impression sous Windows

1. Ouvrez une photo ou un document dans une application.
2. Ouvrez le menu Fichier et sélectionnez **Imprimer**. Une fenêtre comme celle-ci s'affiche :

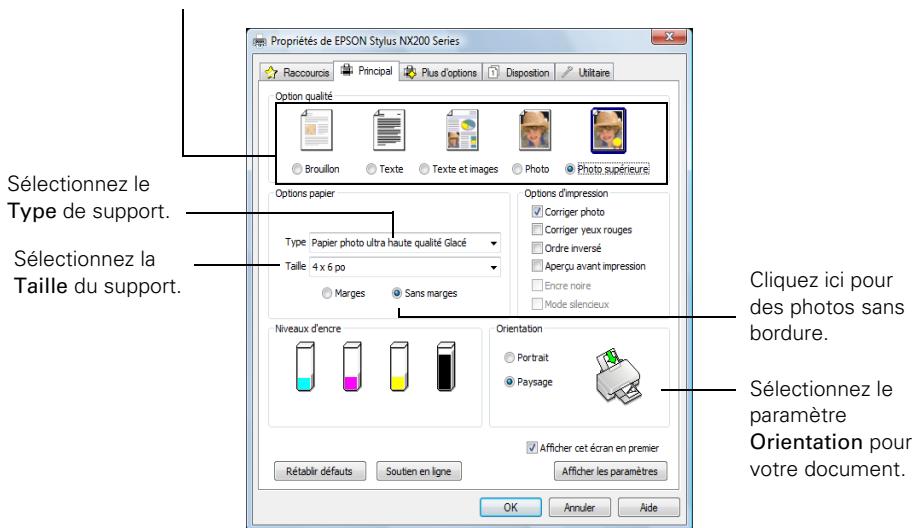


Sélectionnez EPSON Stylus NX200 Series.

Cliquez ici pour ouvrir le logiciel d'impression.

- Assurez-vous que **EPSON Stylus NX200 Series** est sélectionné, puis cliquez sur la touche **Préférences ou Propriétés**.
(Si une touche **Configuration**, **Imprimante** ou **Options** s'affiche, cliquez dessus. Puis cliquez sur **Préférences ou Propriétés** dans la fenêtre suivante.)
- Dans l'onglet Principal, sélectionnez les paramètres d'impression de base. Sélectionnez toujours le paramètre **Type** qui convient au papier que vous utilisez (voyez la page 28 pour plus de détails).

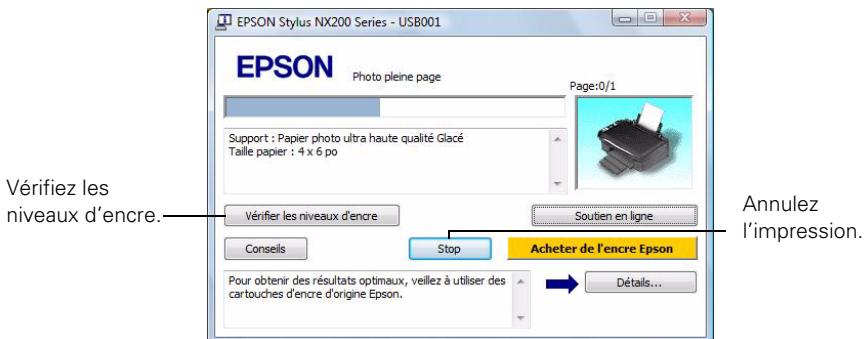
Sélectionnez le type de document à imprimer (choisissez **Photo** ou **Photo supérieure** pour les photos).



Remarque : Pour un accès rapide à la plupart des paramètres fréquemment utilisés, cliquez sur l'onglet **Raccourcis** et sélectionnez l'une des présélections. Vous pouvez créer votre propre prérglages en cliquant sur la touche **Sauvegarder réglages** de l'onglet Plus d'options.

- Pour réduire ou augmenter la taille du tirage ou effectuer une impression recto verso, cliquez sur l'onglet **Disposition** et sélectionnez vos réglages.
 - Pour d'autres options d'impression, cliquez sur l'onglet **Plus d'options**.
- Remarque :** Pour obtenir de plus amples renseignements, cliquez sur **Aide** ou consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique.
- Cliquez sur **OK** pour enregistrer vos paramètres.

8. Cliquez sur OK ou Imprimer pour lancer l'impression. La fenêtre suivante s'affiche et indique la progression de votre travail d'impression.

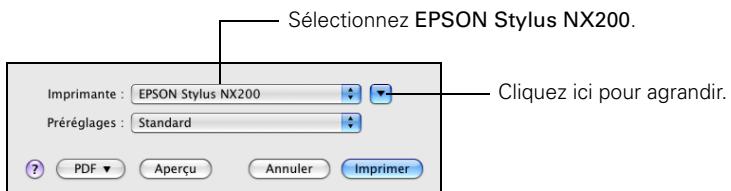


Impression sous Macintosh

Voyez la section ci-dessous si vous utilisez le système d'exploitation Mac OS®.

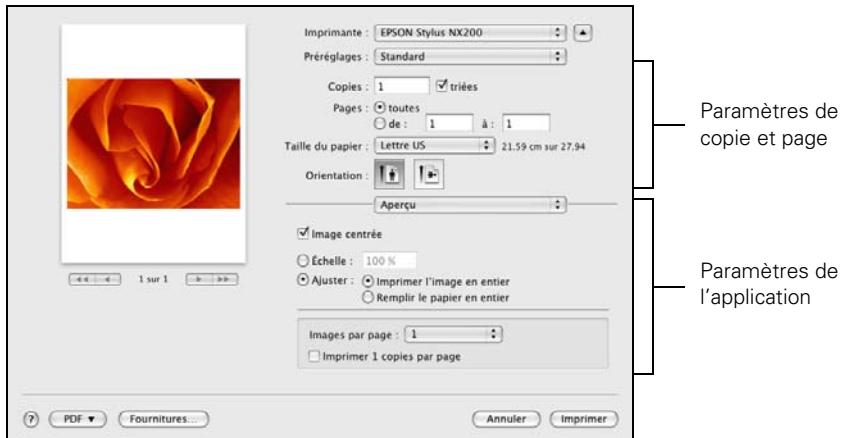
Mac OS X 10.5

1. Ouvrez une photo ou un document dans une application.
2. Ouvrez le menu Fichier et sélectionnez Imprimer.
3. Sélectionnez EPSON Stylus NX200 comme paramètre Imprimante.

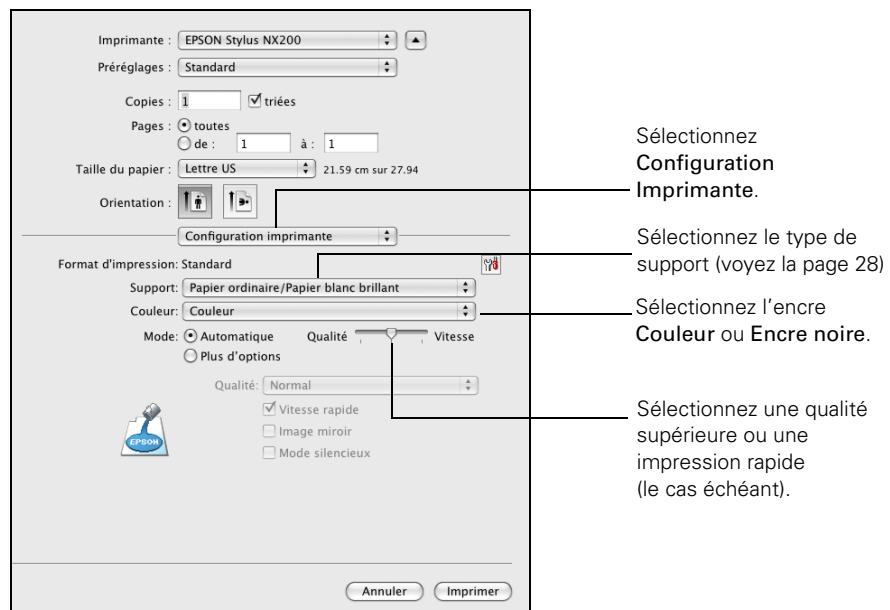


4. Cliquez sur la flèche pour agrandir la fenêtre Imprimer, au besoin.
5. Sélectionnez les paramètres de copie et page de base. Pour imprimer une photo sans marges, sélectionnez un paramètre de Taille du papier avec une option Bac feuille à feuille - Sans marges.

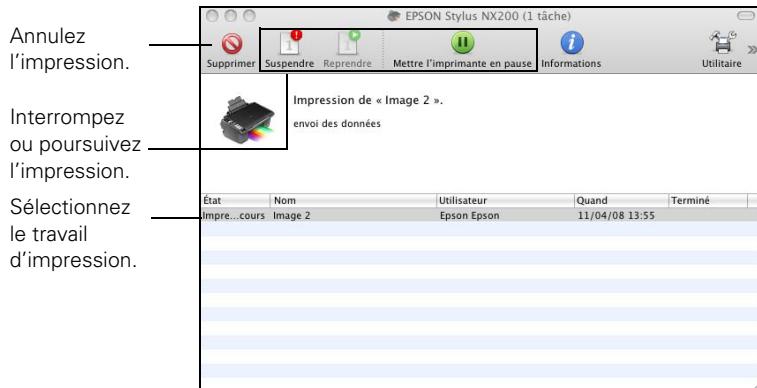
Remarque : Si le paramètre que vous désirez sélectionner n'est pas affiché, (par exemple, Échelle), vérifiez s'il se trouve dans votre application avant d'imprimer. Ou vérifiez si ce paramètre est disponible parmi ceux offerts pour votre application dans le bas de cette fenêtre.



6. Sélectionnez Configuration imprimante depuis le menu déroulant et effectuez les réglages d'impression suivants :

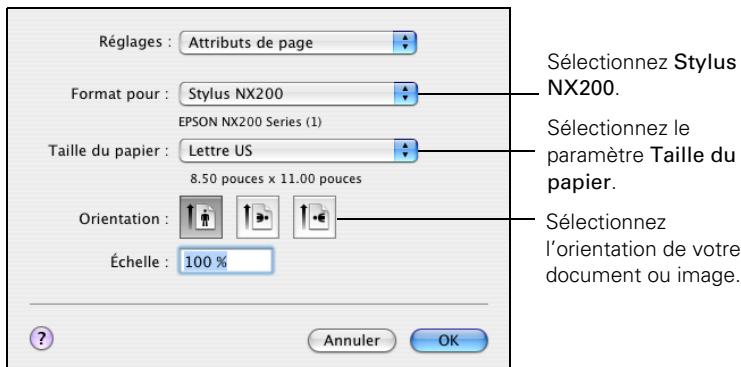


- Choisissez les autres options d'impression dont vous avez besoin depuis le menu contextuel. Consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique pour plus de détails.
- Cliquez sur **Imprimer**.
- Pour suivre la progression du travail d'impression, cliquez sur l'icône de l'imprimante sur le dock.



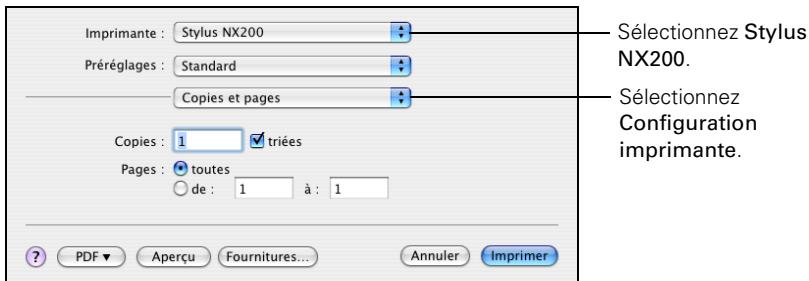
Mac OS X 10.3 à 10.4

- Ouvrez une photo ou un document dans une application.
- Sélectionnez **Format d'impression** depuis le menu Fichier. Sélectionnez les réglages suivants :

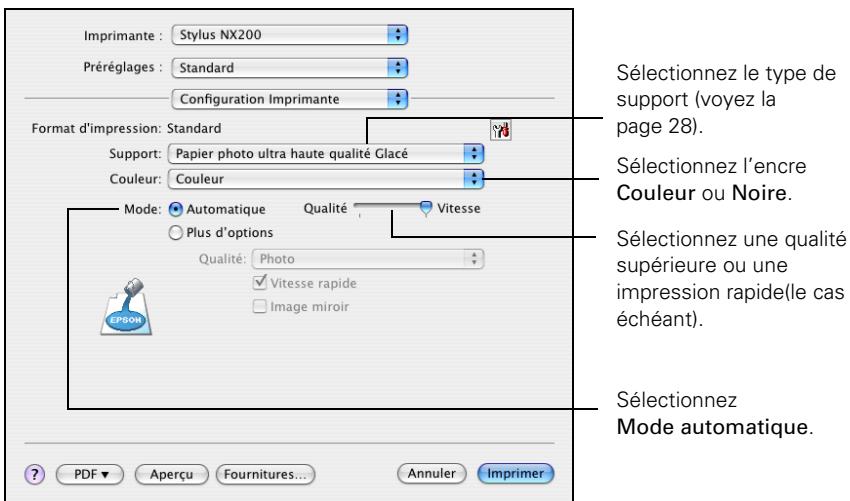


Pour l'impression sans bordure, sélectionnez l'une des options **Bac feuille à feuille – Sans marges** correspondant à la taille de votre papier dans la liste Papier [Lettre US, 8 x 10 po (203 x 254 mm), 5 x 7 po (127 x 178 mm) ou 4 x 6 po (101 x 152 mm)].

3. Cliquez sur **OK** pour fermer la fenêtre Format d'impression.
4. Sélectionnez **Imprimer** depuis le menu Fichier. Une fenêtre comme celle-ci s'affiche :

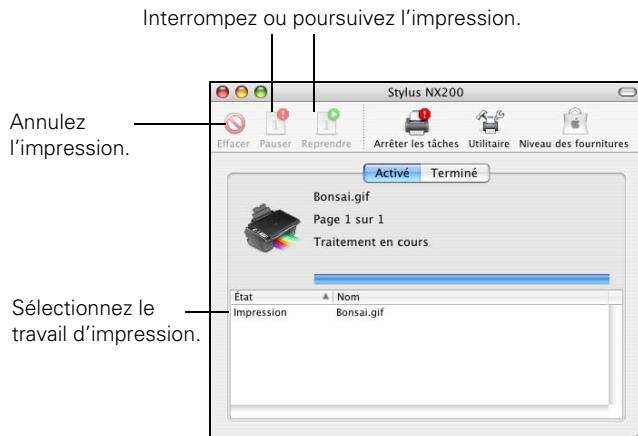


5. Sélectionnez **Configuration imprimante** dans le menu déroulant et effectuez les réglages suivants, selon vos besoins :



Remarque : Dans certains programmes, vous pourriez avoir besoin de sélectionner **Plus d'options** avant de pouvoir sélectionner **Configuration imprimante**. Pour de plus amples renseignements sur les paramètres d'impression, cliquez sur la touche **?**.

6. Choisissez les autres options d'impression dont vous avez besoin depuis le menu contextuel. Consultez votre *Guide de l'utilisateur* électronique pour plus de détails.
 7. Cliquez sur la touche **Plus d'options** pour effectuer d'autres réglages.
- Remarque :** Pour de plus amples renseignements sur les paramètres avancés, cliquez sur la touche ?.
8. Cliquez sur **Imprimer**.
 9. Pour suivre la progression de votre travail d'impression, cliquez sur l'icône d'imprimante lorsqu'elle s'affiche sur le dock (ou cliquez sur l'icône Centre d'impression et double-cliquez sur **Stylus NX200** à l'écran suivant).



Sélection du type de papier correct

Sélectionnez le paramètre Type (voyez la page 22) ou Support (voyez la page 26) qui convient dans le logiciel d'impression. Ce paramètre indique à l'appareil NX200 Series le type de papier que vous utilisez afin qu'il puisse régler la densité d'encre en conséquence.

Pour ce papier	Sélectionnez ce paramètre
Papier ordinaire Papier blanc brillant Epson Papier pour présentation – Mat Epson	Papier ordinaire/Papier blanc brillant
Papier photo ultra haute qualité – Glacé Epson	Papier photo ultra haute qualité Glacé
Papier photo haute qualité – Glacé Epson	Papier photo haute qualité Glacé
Papier photo – Glacé Epson	Papier photo Glacé
Papier photo haute qualité – Semi-glacé Epson	Papier photo haute qualité Semi-glacé
Papier pour présentation haute qualité – Mat Epson Papier pour présentation haute qualité – Mat Epson Impression recto-verso Feuilles autocollantes de qualité photo Epson Papier décalque au fer chaud transférable à froid Epson	Papier pour présentation haute qualité Mat
Enveloppes	Enveloppe

Numérisation d'une photo ou d'un document

Vous pouvez utiliser l'appareil multifonction pour numériser une photo ou un document et l'enregistrer sur votre ordinateur ou autre périphérique.

Vous pouvez même restaurer et corriger les couleurs des photos décolorées pendant la numérisation (voyez la page 31).

Le logiciel Epson Scan offre trois modes de numérisation :

- Le Mode **auto** permet de numériser rapidement et facilement à l'aide de réglages automatiques.
- Le Mode **loisirs** permet de prévisualiser l'image et offre des options prédéfinies pour la numérisation.
- Le Mode **professionnel** permet de prévisualiser votre image et offre une foule d'outils.

Remarque : Pour des instructions sur le chargement d'enveloppes, consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique.

Numérisation de base

Vous pouvez numériser depuis n'importe quelle application conforme TWAIN à l'aide d'Epson Scan. Vous pouvez aussi lancer Epson Scan directement depuis votre ordinateur et sauvegarder votre image sous forme de fichier.

1. Ouvrez le capot et placez votre original face vers le bas sur la vitre d'exposition, dans le coin avant droit, tel qu'illustré à la page 9.
2. Fermez le capot délicatement afin de ne pas déplacer l'original.
3. Effectuez l'une des étapes suivantes pour lancer Epson Scan :
 - **Windows :**
Double-cliquez sur l'icône **EPSON Scan** sur le bureau.

- **Macintosh :**
Sous Macintosh, double-cliquez sur **EPSON Scan** dans le dossier Applications.
- Si vous numérissez à partir d'une application, démarrez cette dernière. Ouvrez ensuite le menu Fichier et sélectionnez **Importation** ou **Acquérir**, puis sélectionnez **Epson Stylus NX200 Series**.

La fenêtre d'attente Epson Scan s'affiche :

4. Si le **Mode auto** est sélectionné dans la zone Mode de la partie supérieure droite de la fenêtre, cliquez sur la touche **Numériser**.

En Mode loisirs ou en Mode professionnel, la fenêtre des paramètres d'Epson Scan est différente. (Vous pouvez changer le mode de numérisation à l'aide du sélecteur de mode dans le coin supérieur droit de la fenêtre.)

5. Si vous désirez restaurer les couleurs des photos décolorées pendant la numérisation ou faire d'autres modifications, cliquez sur **Personnaliser**. Puis suivez les directives ci-après.
6. Cliquez sur **OK**. L'image est numérisée et son icône s'affiche dans l'explorateur Windows Explorer ou le Macintosh Finder.

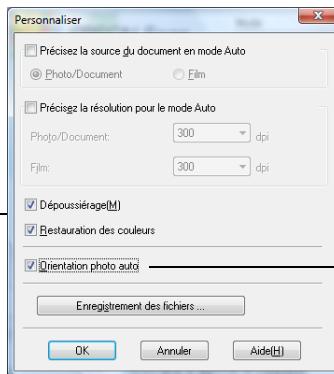


Restauration et modification de photos

Pendant la numérisation, vous pouvez transformer automatiquement une photo décolorée, avec poussière ou mal exposée en une photo nette aux couleurs riches et naturelles. Utilisez les options Restauration de la couleur et Dépoussiérage lorsque vous numérissez en Mode auto d'Epson Scan. Pour les modes Loisirs et Professionnel, vous pouvez sélectionner Correction du rétroéclairage pour supprimer les ombrages des images rétroéclairées.

Mode automatique

Cliquez sur Personnaliser, cochez la case Dépoussiérage et/ou Restauration des couleurs, cliquez sur OK, puis sur Numériser.



Sélectionnez Orientation photo auto pour choisir automatiquement l'orientation des photos selon les visages détectés, le ciel, etc. Si votre photo n'est pas orientée correctement, désactivez cette fonction.

Remarque : Pour plus d'informations, consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique. Vous pouvez également cliquer sur Aide dans la fenêtre Epson Scan pour obtenir des renseignements sur les paramètres disponibles.

Entretien de l'appareil

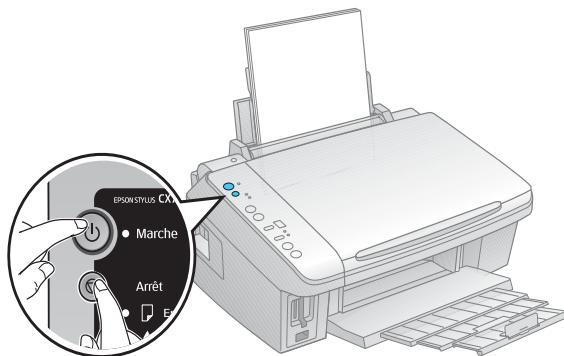
Suivez les instructions de ce chapitre pour vérifier et nettoyer les buses de la tête d'impression et pour remplacer les cartouches d'encre. Pour aligner la tête d'impression, consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique.

Mise en garde : Afin que votre appareil conserve son apparence neuve, ne placez aucun objet sur son couvercle et ne l'utilisez pas comme surface d'écriture. Si vous devez nettoyer son couvercle, utilisez un linge doux et non-abrasif fait de microfibres.

Vérification des buses de la tête d'impression

Si vos tirages sont estompés ou présentent des vides, il se peut que les buses de la tête d'impression soient bouchées ou que le niveau d'encre soit faible dans l'une ou plusieurs des cartouches. Suivez les étapes ci-après pour vérifier les buses de la tête d'impression.

1. Chargez du papier ordinaire de format lettre dans l'alimenteur.
2. Enfoncez la touche  Arrêt et appuyez sur la touche  Marche. Maintenez les deux touches enfoncées jusqu'à ce que le témoin  Marche se mette à clignoter, puis relâchez-les.



3. Examinez le motif de vérification des buses pour voir s'il présente des écarts dans les lignes.



Les buses sont propres.



Les buses ont besoin d'être nettoyées.

4. S'il n'y a pas d'écarts, la tête d'impression est propre. Si le motif est estompé ou présente des écarts, nettoyez la tête d'impression tel que décrit dans la section suivante.

Nettoyage de la tête d'impression

Si la qualité d'impression s'est dégradée et que le motif de test indique que les buses sont bouchées, vous devez nettoyer la tête d'impression. N'exécutez un nettoyage de la tête d'impression que si la qualité d'impression se dégrade, car le processus consomme de l'encre.

Remarque : Il n'est pas possible de nettoyer la tête d'impression lorsqu'une cartouche est épuisée ou que son niveau d'encre est faible. Vous devez d'abord remplacer la cartouche (voyez la page 35).

1. Assurez-vous que l'appareil NX200 Series est sous tension et que le témoin d'encre est éteint.
2. Maintenez enfoncé la touche Arrêt pendant 3 secondes jusqu'à ce que le témoin Marche se mette à clignoter, puis relâchez-le. L'appareil exécute un cycle de nettoyage de la tête d'impression qui dure environ une minute.

Mise en garde : N'éteignez jamais l'appareil NX200 Series pendant le nettoyage de la tête d'impression, car vous risquez de l'endommager.

3. Quand le témoin Marche cesse de clignoter, exécutez une vérification des buses (tel que décrit à la page 32) pour vérifier que la tête d'impression est propre.
4. Si les motifs sont toujours estompés ou comportent des écarts ou des lignes, exécutez un autre cycle de nettoyage et vérifiez de nouveau les buses.

Remarque : Si vous ne remarquez aucune amélioration après trois nettoyages, éteignez l'appareil NX200 Series et attendez au moins six heures afin que l'encre sèche puisse ramollir. Ensuite, nettoyez la tête d'impression de nouveau. Si la qualité ne s'améliore pas, l'une des cartouches d'encre doit possiblement être remplacée. Si ces instructions ne règlent pas le problème, communiquez avec Epson tel que décrit à la page 44.

Si vous n'utilisez pas souvent l'appareil NX200 Series, il est conseillé d'imprimer quelques pages au moins une fois par mois pour maintenir une bonne qualité d'impression.

Vérification des niveaux d'encre

Lorsque le témoin d'encre  rouge se met à clignoter, cela indique que le niveau d'encre de l'une des cartouches est faible. Vous pouvez continuer à imprimer jusqu'à ce qu'il soit temps de remplacer la cartouche. Lorsque le témoin d'encre  rouge reste allumé, vous devez remplacer la cartouche.

Remarque : Vous ne pouvez ni copier ni imprimer lorsqu'une cartouche d'encre est épuisée, même si les autres cartouches ne le sont pas. Remplacez les cartouches épuisées avant de copier ou d'imprimer.

Il est possible qu'une fenêtre s'affiche à l'écran de votre ordinateur lorsque vous lancez l'impression et que le niveau d'encre d'une cartouche est faible. Cette fenêtre a la possibilité d'afficher des offres d'achat d'encre et d'autres mises à jour provenant d'un site Web Epson. Sur un ordinateur Windows branché à Internet, vous pourriez voir s'afficher une fenêtre vous demandant si vous souhaitez recevoir ces offres d'Epson la première fois que vous lancez l'impression et que le niveau d'encre d'une cartouche est faible. Cliquez sur **Accepter** ou **Refuser**.

Remarque : Pour désactiver les offres et mises à jour d'Epson, consultez votre *Guide de l'utilisateur* électronique.

Astuce : Si la cartouche d'encre a plus de six mois, il se peut que la qualité d'impression se dégrade. Au besoin, nettoyez la tête d'impression (voyez la page 33). Si la qualité des tirages laisse toujours à désirer, vous pourriez avoir besoin de remplacer la cartouche.

Vous pouvez vous procurer des cartouches d'encre et du papier Epson d'origine auprès de Epson Supplies Central à l'adresse www.epson.ca. Vous pouvez également acheter des fournitures chez un revendeur autorisé de produits Epson. Composez le 800-463-7766 pour obtenir les coordonnées du revendeur le plus proche.

Reportez-vous à la liste suivante lorsque vous commandez ou achetez des cartouches d'encre neuves :

Couleur de l'encre	Rendement standard	Rendement modéré (pour usage léger)
Noire	69	88
Cyan	69	88
Magenta	69	88
Jaune	69	88

Remarque : Nous vous recommandons d'utiliser des cartouches d'encre Epson d'origine et de ne pas les remplir. L'utilisation d'autres produits risque de nuire à la qualité d'impression et d'endommager l'imprimante.

Le rendement des cartouches varie considérablement selon les images imprimées, les paramètres d'impression, le type de papier, la fréquence d'utilisation et la température. Pour assurer la qualité d'impression, une quantité variable d'encre demeure à l'intérieur de la cartouche après l'activation de l'indicateur de « remplacement de cartouche ».

Pour les meilleurs résultats, utilisez les cartouches dans les six mois de leur déballage.

Entreposez les cartouches d'encre dans un endroit frais et à l'abri du soleil. Si les cartouches d'encre ont été exposées à des températures froides, laissez-les dans une pièce à la température ambiante pendant au moins 3 heures avant de les utiliser.

Remplacement des cartouches d'encre

Avant de commencer, assurez-vous d'avoir une cartouche de recharge. Vous devez installer les cartouches d'encre neuves dès que vous avez retiré les cartouches usées de l'appareil.

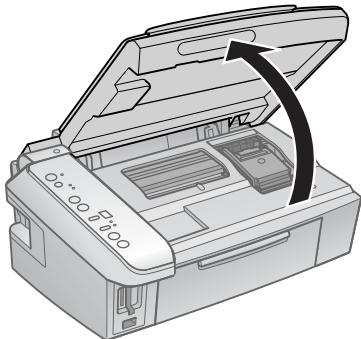
Mise en garde : N'ouvrez pas les emballages des cartouches d'encre avant d'être prêt à les installer. Les cartouches sont emballées sous vide pour assurer leur fiabilité.

Remarque : Laissez la cartouche épuisée en place jusqu'à ce que vous en ayez une de recharge, sinon l'encre restant dans les buses de la tête d'impression risque de sécher.

1. Mettez l'appareil NX200 Series sous tension.

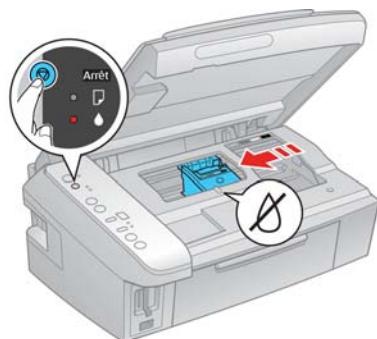
Remarque : Si vous devez changer une cartouche d'encre avant que le niveau d'encre soit bas ou avant qu'elle soit vide (le témoin d'encre  n'est pas allumé ou ne clignote pas), exécutez l'utilitaire de remplacement des cartouches d'encre. Consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique pour plus de détails.

2. Soulevez le scanner.



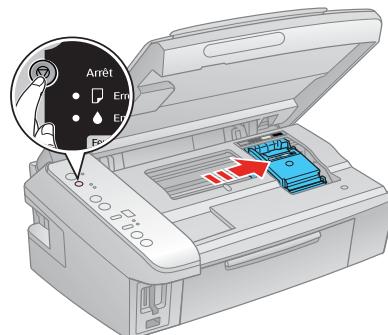
3. Appuyez sur la touche Arrêt. La tête d'impression se déplace en position afin d'indiquer quelle cartouche est épuisée ou presque épuisée.

Mise en garde : Pour éviter d'endommager l'appareil NX200 Series, ne déplacez jamais manuellement la tête d'impression. Enfoncez et relâchez toujours la touche Arrêt pour la déplacer.



4. Appuyez de nouveau sur la touche Arrêt.

- Si une autre cartouche est épuisée ou presque épuisée, la tête d'impression se déplace en position . Appuyez de nouveau sur la touche Arrêt pour déterminer si d'autres cartouches sont épuisées ou presque épuisées.
- Si aucune des cartouches n'est épuisée ou presque épuisée, la tête d'impression se déplace en position de remplacement.



- Ouvrez le couvercle des cartouches d'encre.

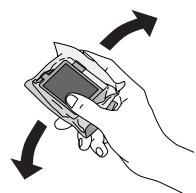


- Pressez la languette au dos de la cartouche et tirez-la tout droit. Mettez la cartouche au rebut en prenant les précautions nécessaires. Ne démontez pas la cartouche usée et ne tentez pas de la remplir.

Avertissement : Si vous recevez de l'encre sur vos mains, lavez-les soigneusement avec du savon et de l'eau. Si vous recevez de l'encre dans les yeux, rincez-les immédiatement avec de l'eau. Gardez les cartouches d'encre hors de portée des enfants.



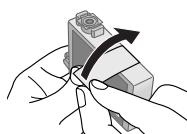
- Avant de déballer une cartouche neuve, secouez-la quatre ou cinq fois. Retirez-la ensuite de son emballage.



Mise en garde : Ne touchez pas la puce verte sur le devant de la cartouche. Cela risque de l'endommager.



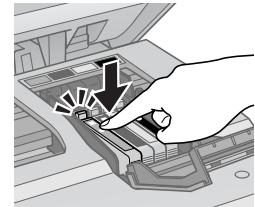
- Retirez le ruban jaune en dessous de la cartouche d'encre.



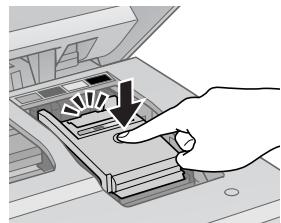
Mise en garde : Ne retirez aucune autre étiquette ni aucun ruban d'étanchéité, sinon l'encre risque de fuir.



9. Placez la cartouche d'encre neuve dans le support de cartouches et appuyez dessus pour l'enclencher.



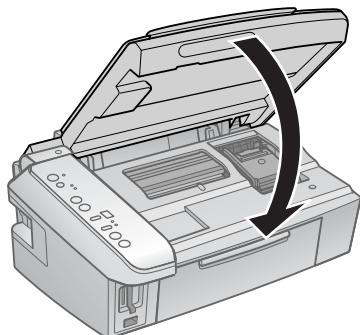
10. Une fois que vous avez terminé de remplacer les cartouches, fermez le couvercle du support de cartouches et appuyez dessus pour l'enclencher.



11. Rabattez le scanner.

12. Appuyez sur la touche Arrêt pour charger l'encre. L'opération prend environ 2 minutes et demie. Une fois l'opération terminée, le témoin Marche cesse de clignoter et reste allumé, et le témoin d'encre s'éteint.

Mise en garde : N'éteignez jamais l'appareil NX200 Series pendant le chargement de l'encre, au risque de gaspiller de l'encre. Si le témoin d'encre clignote, appuyez sur la touche Arrêt et appuyez fermement sur toutes les cartouches d'encre.



Remarque : Si vous avez remplacé une cartouche pendant la copie d'un document ou d'une photo, annulez l'impression et assurez-vous que votre original est toujours placé correctement sur la vitre d'exposition. Ensuite, copiez de nouveau votre original.

Si vous retirez une cartouche d'encre épuisée ou presque épuisée, vous ne pourrez plus la réinstaller ni la réutiliser.

Résolution des problèmes

En cas de problème avec l'appareil NX200 Series, vérifiez les témoins du panneau de commande pour en déterminer la cause.

Vous pouvez aussi consulter la rubrique « Problèmes et solutions » à la page 42 pour des solutions de dépannage de base ou double-cliquer sur l'icône *Guide de l'utilisateur* sur le bureau de l'ordinateur pour une aide plus détaillée.

Pour obtenir des mises à jour des logiciels

Visitez régulièrement le site Web de soutien technique d'Epson pour voir s'il existe des mises à jour gratuites du logiciel de l'appareil NX200 Series. Visitez le site Web de soutien Epson au epson.ca et sélectionnez **Français**.

Ou encore, sous Windows, sélectionnez **Mise à jour du pilote** sur l'onglet Utilitaire dans la fenêtre des paramètres d'impression. Vous pouvez également cliquer sur le bouton **Démarrer** ou , sélectionner **Programmes** ou **Tous les programmes**, pointer sur **EPSON** et cliquer sur **Mise à jour du pilote Epson Stylus NX200 Series**.

Indicateurs d'erreur

Etat des témoins	Problème et solution
Le témoin de papier  est allumé.	Il ne reste plus de papier, ou plusieurs pages ont été alimentées en même temps. Chargez ou rechargez le papier dans l'alimenteur, puis appuyez sur l'un des boutons  Démarrer pour continuer.
Le témoin de papier  clignote.	Il y a un bourrage papier. Dégagez délicatement le papier coincé, tel que décrit à la page 42.
Le témoin d'encre  clignote.	Le niveau d'encre de l'une ou plusieurs des cartouches est faible. Vous pouvez continuer à imprimer jusqu'à ce qu'il soit temps de remplacer la cartouche. Vérifiez l'état des cartouches pour déterminer laquelle des cartouches pose un problème (voyez la page 34).
Le témoin d'encre  est allumé.	L'une ou plusieurs des cartouches est épuisée ou mal installée. Lorsqu'une cartouche d'encre est épuisée, vous devez la remplacer pour pouvoir imprimer. Si vous venez de remplacer une cartouche et que le témoin est toujours allumé, cela indique qu'elle est mal installée. Appuyez sur la touche  Arrêt pour déplacer les cartouches en position de remplacement. Appuyez sur toutes les cartouches installées, puis appuyez sur la touche  Arrêt pour continuer.
Le témoin de papier  clignote. La fenêtre Copies affiche  .	La carte mémoire insérée n'est pas prise en charge ou ne contient aucun fichier photo compatible. Retirez la carte et insérez-en une autre (voyez la page 15).
Le témoin de papier  clignote. La fenêtre Copies affiche  .	La feuille d'index n'est pas correctement positionnée ou marquée. Vérifiez les marques sur la feuille d'index, positionnez-la correctement et imprimez de nouveau (voyez la page 17).
Le témoin de papier  clignote. La fenêtre Copies affiche  .	La feuille d'index n'est pas marquée correctement. Vérifiez les marques sur la feuille d'index, positionnez-la correctement et imprimez de nouveau (voyez la page 17).
Le témoin de papier  clignote. La fenêtre Copies affiche  .	La feuille d'index ne correspond pas aux photos de la carte mémoire insérée dans l'appareil. Remplacez la carte ou la feuille d'index et essayez de nouveau (voyez la page 17).

État des témoins	Problème et solution
Le témoin de papier  clignote. La fenêtre Copies affiche 	Le concentrateur USB utilisé n'est pas pris en charge. Débranchez le concentrateur.
Le témoin de papier  clignote. La fenêtre Copies affiche 	Le dispositif USB utilisé n'est pas pris en charge. Débranchez le dispositif et appuyez sur la touche  Arrêt pour continuer.
Le témoin  Marche clignote. Le témoin de papier  est allumé. Le témoin d'encre  est allumé. La fenêtre Copies affiche 	Certains éléments internes de l'appareil NX200 Series sont en fin de vie. Communiquez avec Epson pour obtenir de l'aide (voyez la page 44).
Tous les témoins clignotent. La fenêtre Copies affiche 	L'appareil NX200 Series éprouve un problème quelconque. Éteignez l'appareil, attendez quelques instants, puis rallumez-le. Si le problème persiste, communiquez avec Epson pour obtenir de l'aide (voyez la page 44).

Problèmes et solutions

Consultez les solutions suivantes lorsque des problèmes se produisent pendant l'utilisation de l'appareil NX200 Series.

Problèmes d'impression et de copie

- Assurez-vous que l'original est positionné dans le coin avant droit de la vitre. Si les bords sont rognés, décalez légèrement l'original des bords.
- Assurez-vous que le papier est chargé côté court en premier contre le bord droit de l'alimenteur avec le guide-papier contre son bord gauche. Ne chargez pas de support au-dessus de la flèche du guide-papier.
- Assurez-vous que les paramètres de format papier conviennent au papier chargé dans l'appareil.

Problèmes d'alimentation du papier

- Si le papier n'est pas alimenté, retirez-le de l'alimenteur. Aérez la pile pour séparer les feuilles. Puis replacez le papier contre le bord droit de l'alimenteur et faites glisser le guide-papier gauche contre le papier (sans trop serrer).
- Ne chargez pas un grand nombre de feuilles à la fois. Chargez un maximum de 20 feuilles de papier photo, 80 feuilles de papier mat ou 120 feuilles de papier ordinaire. Chargez les autres papiers spéciaux une feuille à la fois.
- Ne chargez pas de papier perforé dans l'alimenteur.
- Si le papier est coincé, suivez ces étapes :
 1. Dégagez délicatement le papier coincé du plateau de sortie ou de l'alimenteur.
 2. Si le papier est coincé dans l'imprimante, éteignez l'appareil NX200 Series.
 3. Soulevez ensuite le scanner, retirez le papier coincé et les morceaux déchirés, rabattez le scanner et remettez l'appareil NX200 Series sous tension.

Problèmes de qualité d'impression

Lorsque des problèmes de qualité de copie ou d'impression se produisent, suivez les conseils ci-après :

- Assurez-vous que le document est bien à plat sur la vitre d'exposition et que l'appareil NX200 Series n'est pas incliné ou placé sur une surface irrégulière.
- Chargez le papier face d'impression vers le haut (habituellement plus blanche ou plus brillante).
- Assurez-vous que le papier n'est pas humide ou gondolé.
- Pour les supports spéciaux, utilisez une feuille de support ou chargez une feuille à la fois. Retirez les feuilles du plateau de sortie afin qu'elles ne s'accumulent pas trop.
- Assurez-vous que le papier chargé dans l'appareil correspond aux paramètres de taille et de type de support sélectionnés dans le logiciel d'impression (voyez la page 28).
- Pour une qualité d'impression optimale, utilisez des papiers spéciaux Epson (voyez la page 7) et des cartouches d'encre Epson d'origine (voyez la page 34).
- Si vous remarquez des lignes claires ou foncées sur vos tirages ou si ces derniers sont estompés, vous pourriez avoir besoin de nettoyer la tête d'impression (voyez la page 33). Cette opération permet de déboucher les buses pour que l'encre puisse se répartir correctement. Exécutez une vérification des buses selon les directives de la page 32 pour déterminer si la tête d'impression a besoin d'être nettoyée.
- Nettoyez la tête d'impression, tel que décrit à la page 33.
- Si vos tirages comportent des lignes verticales décalées, il peut être nécessaire d'aligner la tête d'impression. Voyez le *Guide de l'utilisateur* pour les directives.
- Les cartouches d'encre sont presque vides. Vérifiez l'état des cartouches (voyez la page 34) et remplacez les cartouches, au besoin (voyez la page 35).
- Lorsque des lignes pointillées apparaissent sur l'image, nettoyez la vitre d'exposition du scanner avec un chiffon non pelucheux sec et doux (les serviettes de papier ne sont pas conseillées et elles pourraient endommager la surface de façon permanente) ou utilisez une petite quantité de nettoyant pour vitres sur un chiffon doux, au besoin. Ne vaporisez pas de nettoyant pour vitres directement sur la vitre d'exposition.

Comment obtenir de l'aide

Soutien technique Epson

Sur Internet

Visitez le site Web de soutien Epson à l'adresse www.epson.ca et sélectionnez **Français**. Vous pouvez y télécharger des pilotes et de la documentation, consulter la foire aux questions et obtenir des conseils de dépannage, ou transmettre vos questions par courrier électronique au service de soutien technique d'Epson (site présenté en anglais seulement).

Pour parler à un représentant du soutien technique

Avant de communiquer avec Epson, ayez les renseignements suivants en main :

- Nom du produit (Epson Stylus NX200 Series)
- Numéro de série du produit (situé au dos de l'appareil)
- Preuve d'achat (telle qu'un reçu de magasin) et date d'achat
- Configuration de l'ordinateur
- Description du problème

Composez le (905) 709-3839, 6 h à 18 h, heure du Pacifique, du lundi au vendredi.

Les jours et les heures de soutien sont sujets à changement sans préavis. Des frais d'interurbain sont éventuellement à prévoir.

Achat de fournitures et d'accessoires

Vous pouvez vous procurer des cartouches d'encre et du papier Epson d'origine auprès de Epson Supplies Central à l'adresse www.epson.ca. Vous pouvez également acheter des fournitures chez un revendeur autorisé de produits Epson. Composez le 800-463-7766 pour obtenir les coordonnées du revendeur le plus proche.

Avis

Consignes de sécurité importantes

Avant d'utiliser votre appareil multifonction, lisez et suivez ces consignes de sécurité :

- Observez les directives et les avertissements indiqués sur l'appareil.
- N'utilisez que le type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette de l'appareil.
- N'utilisez que le cordon d'alimentation livré avec l'appareil. L'utilisation d'un autre cordon peut occasionner un incendie ou provoquer des chocs électriques. N'utilisez pas le cordon avec d'autres équipements.
- Placez l'appareil près d'une prise murale où la fiche peut être débranchée facilement.
- N'utilisez pas un cordon d'alimentation endommagé ou effiloché.
- Si vous utilisez une rallonge avec l'appareil, assurez-vous que l'intensité nominale totale de tous les dispositifs branchés sur la rallonge ne dépasse pas la capacité nominale de cette dernière. Assurez-vous également que l'intensité nominale totale de tous les dispositifs branchés dans la prise murale ne dépasse pas la capacité nominale de cette dernière.
- Évitez les emplacements soumis à des changements rapides de température ou d'humidité, aux chocs, aux vibrations ou à la poussière.
- Prévoyez suffisamment d'espace autour de l'appareil pour assurer une ventilation adéquate. Ne bloquez pas ou ne recouvrez pas les ouvertures du boîtier de l'appareil. N'insérez pas d'objets dans les fentes.
- Ne placez pas l'appareil près d'un radiateur, d'un évent de chauffage ou dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- Placez l'appareil sur une surface plane, stable et plus grande que sa base. L'appareil ne fonctionnera pas correctement s'il est incliné.
- Prévoyez un espace d'environ 10 cm (4 po) entre le dos de l'appareil et le mur.
- Ne soulevez pas le scanner de l'appareil pendant la copie, l'impression ou la numérisation.
- Ne déversez pas de liquide sur l'appareil NX200 Series.
- Sauf indication contraire dans la documentation, ne tentez pas de réparer vous-même l'appareil.

- Débranchez l'appareil et consultez un technicien agréé dans les cas suivants : si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé; si une substance liquide s'est infiltrée dans l'appareil; si l'appareil est tombé ou son boîtier a été endommagé; si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou son rendement est en baisse. Ne réglez que les commandes dont il est question dans les directives de fonctionnement.
- Pendant le stockage ou le transport de l'appareil, ne le penchez pas, ne le placez pas sur ses côtés et ne le tournez pas à l'envers, car les cartouches d'encre risquent de fuir.
- N'utilisez pas de produits aérosols contenant des gaz inflammables à l'intérieur ou autour de l'appareil. Cela risque de causer un incendie.

Consignes de sécurité concernant les cartouches

- Gardez les cartouches d'encre hors de portée des enfants et n'ingérez pas l'encre.
- Redoublez de vigilance lorsque vous manipulez des cartouches d'encre usées; il pourrait y avoir de l'encre autour du port de distribution d'encre. En cas de contact de l'encre avec la peau, lavez bien avec de l'eau et du savon. Si vous en recevez dans les yeux, rincez-les immédiatement à grande eau. En cas d'inconfort ou de problèmes de vision après avoir rincé vos yeux à grande eau, consultez un médecin immédiatement.
- Ne secouez pas les cartouches d'encre après avoir ouvert l'emballage; cela pourrait causer une fuite.
- N'introduisez pas vos mains à l'intérieur de l'appareil et ne touchez pas aux cartouches d'encre pendant l'impression.
- Installez une cartouche d'encre neuve immédiatement après avoir retiré la cartouche épuisée. Si vous négligez de remplacer des cartouches d'encre, cela risque de d'assécher la tête d'impression et d'empêcher l'appareil d'imprimer.
- Si vous retirez une cartouche d'encre en vue d'une utilisation ultérieure, protégez la zone de distribution d'encre de la saleté et la poussière et rangez la cartouche dans le même environnement que celui dans lequel se trouve l'appareil NX200 Series. Le port de distribution d'encre comporte un clapet. Les couvercles et bouchons ne sont donc pas nécessaires, mais une attention particulière est requise pour empêcher l'encre de tacher les articles entrant en contact avec la cartouche. Ne touchez pas le port de distribution d'encre de la cartouche ni toute surface à proximité de celui-ci.

Déclaration de conformité FCC

Pour les utilisateurs des États-Unis

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet appareil a été déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces normes sont destinées à assurer un niveau de protection adéquat contre les interférences dans les installations résidentielles. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux directives, peut brouiller les ondes radio ou télévision. Toutefois, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement brouille la réception des ondes radio et télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant l'équipement, nous vous encourageons à prendre l'une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne.
- Eloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil à une autre prise ou sur un autre circuit que celui du récepteur.
- Demandez conseil au revendeur de l'appareil ou à un technicien radio/télévision expérimenté.

AVERTISSEMENT

Le branchement d'un câble d'interface non blindé à ce matériel entraînera l'annulation de l'homologation FCC de cet appareil et risque de causer des interférences dépassant les limites établies par la FCC pour ce matériel. Il incombe à l'utilisateur de se procurer et d'utiliser un câble d'interface blindé avec cet appareil. Si le matériel est doté de plusieurs connecteurs d'interface, évitez de connecter des câbles à des interfaces inutilisées. Toute modification non expressément autorisée par le fabricant peut annuler la permission d'utilisation du matériel.

Pour les utilisateurs du Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Déclaration de conformité

Selon la norme 47CFR, parties 2 et 15 régissant les ordinateurs personnels et périphériques de classe B, et/ou les unités centrales et les d'alimentation électrique utilisés avec les ordinateurs personnels de classe B :

Nous : Epson America, Inc.
Situés à : MS 3-13
3840 Kilroy Airport Way
Long Beach, CA 90806
Téléphone : (562) 290-5254

déclarons en vertu de notre seule responsabilité que le produit identifié dans la présente est conforme à la norme 47CFR, parties 2 et 15, des règles FCC régissant les dispositifs numériques de classe B. Chaque produit commercialisé est identique à l'appareil représentatif testé et jugé conforme aux normes. Les dossiers indiquent que l'équipement produit se situe dans les limites acceptables, du fait de la production en quantité et des essais statistiques réalisés, conformément au règlement 47CFR, alinéa 2.909. L'utilisation de l'appareil doit s'effectuer selon deux conditions : 1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et 2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

Nom commercial : Epson

Type de produit : Appareil multifonction

Modèle : C351D

Garantie limitée d'Epson America, Inc.

Éléments couverts par la garantie : Epson America, Inc. (« Epson ») garantit à l'acheteur d'origine au détail que le produit Epson couvert par la présente garantie limitée, s'il est acheté et utilisé aux États-Unis ou au Canada, sera exempt de défaut de fabrication et de vice matériel durant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Pour toute intervention au titre de la garantie, vous devez fournir une preuve de la date d'achat originale.

Intervention d'Epson pour remédier aux problèmes : Si, durant la période de garantie, l'imprimante Epson s'avère défectueuse, veuillez communiquer avec Epson Connection^{MS} au (905) 709-3839 pour obtenir des instructions concernant les réparations sous garantie et une autorisation de retour de la marchandise. Un technicien Epson réalisera un diagnostic téléphonique pour déterminer si l'imprimante a besoin d'être réparée. Si l'imprimante a besoin d'être réparée, Epson peut, selon son choix, la remplacer ou la réparer, sans frais de pièces ni de main-d'œuvre. Si Epson autorise le remplacement du produit défectueux, on vous enverra un produit de remplacement, en port payé si vous avez une adresse au Canada ou aux États-Unis (à l'exception de Puerto Rico et des possessions des É.-U.). Les livraisons vers d'autres destinations s'effectueront en port payable à l'arrivée. Il vous incombe d'emballer correctement l'unité défectueuse et de la retourner à Epson dans un délai de cinq (5) jours ouvrables après avoir reçu l'unité de remplacement. Epson vous demandera un numéro de carte de crédit ou de débit pour couvrir le coût du produit de remplacement au cas où vous ne retourneriez pas le produit défectueux. Si Epson autorise la réparation de l'appareil plutôt que son remplacement, Epson vous demandera de lui envoyer ce dernier directement ou à son centre de service autorisé qui réparera le produit et vous le renverra. Vous avez la responsabilité d'emballer le produit et devez défrayer les coûts d'expédition vers et depuis le centre de service autorisé Epson. Lorsqu'une intervention au titre de la garantie nécessite l'échange du produit ou d'une pièce, l'élément remplacé devient propriété d'Epson. Le produit ou la pièce de remplacement pourra être neuf ou remis à neuf selon les normes de qualité d'Epson et, au choix d'Epson, pourra être un autre modèle de même type et qualité. Les produits et pièces remplacés sont couverts pour la période de garantie restante du produit d'origine couvert par la présente garantie limitée.

Ce que la garantie ne couvre pas : Cette garantie ne s'applique qu'aux États-Unis et au Canada et dans le contexte d'une utilisation normale. L'utilisation de ce produit à des fins de production continue ou à d'autres fins semblables n'est pas considérée une utilisation normale; tout dommage, entretien ou besoin de réparations découlant d'une telle utilisation n'est pas couvert par la présente garantie. Cette garantie n'est pas transférable. Cette garantie ne couvre pas la décoloration, le jaunissement des tirages ni le remboursement des matériaux ou services nécessaires pour les travaux de réimpression. Elle ne s'applique pas aux dommages subis par le produit Epson du fait de l'utilisation de pièces ou fournitures qui ne sont pas fabriquées, distribuées ni homologuées par Epson. Sont notamment exclus de la garantie : les rubans, cartouches d'encre et pièces, composants ou

périphériques fabriqués par des tiers et ajoutés au produit Epson après son expédition par Epson, comme par exemple des cartes ou composants ajoutés par l'utilisateur ou le revendeur. Epson ne sera pas tenue d'effectuer d'intervention au titre de la garantie lorsque l'étiquette ou le logo Epson, le numéro de série ou la plaque signalétique ont été enlevés du produit; si le produit n'est pas correctement entretenu ou ne fonctionne pas correctement du fait d'une utilisation inadéquate ou abusive, d'une installation incorrecte, d'une négligence, d'avaries lors du transport, de dommages causés par des désastres tels un incendie, une inondation ou la foudre, d'une surtension électrique, de problèmes logiciels, d'une interaction avec des produits d'une autre marque qu'Epson ou d'une intervention effectuée par un tiers autre qu'un réparateur Epson agréé. Si une anomalie signalée ne peut être décelée ni reproduite, les frais engagés seront à votre charge.

CE QUI PRÉCÈDE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DE NON-VIOLATION OU D'APTITUDE À UNE FIN PARTICULIÈRE. CERTAINES LOIS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES. SI CES LOIS S'APPLIQUENT, TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE DÉFINIE CI-DESSUS. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES, TOUTE DÉCLARATION OU GARANTIE FAITE PAR UNE AUTRE PERSONNE OU SOCIÉTÉ EST NULLE. DANS AUCUN CAS, NI EPSON AMERICA INC. NI SES FILIALES NE POURRONT ÊTRE TENUES RESPONSABLES EN CAS DE PERTE, DÉRANGEMENT OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES DIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT EPSON, QUE CE SOIT À LA SUITE DU NON-RESPECT DE LA GARANTIE OU D'UNE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE. DANS AUCUN CAS, NI EPSON AMERICA INC. NI SES FILIALES NE POURRONT ÊTRE TENUES RESPONSABLES EN CAS DE DOMMAGES DÉPASSANT LA VALEUR DU PRIX DE DÉTAIL DU PRODUIT D'ORIGINE.

Au Canada, les garanties englobent les garanties et les conditions.

Certains pays n'autorisant pas les limitations relatives à la durée d'une garantie implicite, et d'autres n'autorisant pas l'exclusion ni la limitation des dommages accessoires ou indirects, il est possible que les limitations et exclusions susmentionnées ne s'appliquent pas à l'acheteur. Cette garantie vous confère des droits spéciaux et ces droits sont susceptibles de varier d'un territoire à l'autre.

Pour obtenir les coordonnées du revendeur Epson le plus près de vous, visitez notre site Web à l'adresse : <http://www.epson.ca>.

Pour obtenir les coordonnées du centre de service après-vente Epson le plus près de votre domicile, visitez : www.epson.ca/support.

Ou encore, écrivez-vous à l'adresse : Epson America, Inc., P.O. Box 93012, Long Beach, CA 90809-3012, É.-U.

Avis sur les droits d'auteur

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire, de conserver dans un système central ou de transmettre le contenu de cette publication sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit – reproduction électronique ou mécanique, photocopie, enregistrement ou autre – sans la permission écrite préalable de Seiko Epson Corporation. L'information contenue dans le présent guide ne peut être utilisée qu'avec ce produit Epson. Epson décline toute responsabilité en cas d'utilisation de cette information avec d'autres produits.

Ni Seiko Epson Corporation ni ses filiales ne sont responsables vis-à-vis de l'acheteur de ce produit ou de tierces parties en cas de dommages, de pertes, de frais ou de dépenses engagées par l'acheteur ou les tierces parties par suite : d'un accident, d'une utilisation incorrecte ou abusive, de modifications non autorisées, de réparations ou (à l'exception des États-Unis) du non-respect des consignes d'utilisation et d'entretien de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation décline toute responsabilité en cas de dommages ou de problèmes découlant de l'utilisation d'options ou de produits consommables autres que les produits désignés comme produits Epson d'origine ou comme produits approuvés pour Epson par Seiko Epson Corporation.

Utilisation responsable du matériel protégé par les lois sur les droits d'auteur

Epson encourage les utilisateurs de ses produits à faire preuve de responsabilité et à respecter les lois sur les droits d'auteur. Dans certains pays, la loi permet une reproduction ou une réutilisation limitée de matériel protégé dans certaines circonstances, mais ces dernières sont parfois moins étendues que le croient certaines personnes. Pour toute question relative aux droits d'auteur, communiquez avec votre conseiller juridique.

Marques de commerce

Epson et Epson Stylus sont des marques déposées, « Epson Exceed Your Vision » est un logo déposé, le logo deUSB DIRECT-PRINT est une marque de commerce et Supplies Central est une marque de service de Seiko Epson Corporation.

Epson Connection est une marque de service d'Epson America, Inc.

Avis général : Les autres noms de produit figurant dans le présent document ne sont cités qu'à titre d'identification et peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Epson renonce à tous les droits associés à ces marques.

L'information contenue dans le présent document peut être modifiée sans préavis.



EPSON
EXCEED YOUR VISION[®]

CPD-25338R1